

***rapidea-records* ® Erklärung zum Datenschutz**

01. Der ***rapidea-records* ® Music and Stories Downloadshop** und ins besonders sein Betreiber, sein Inhaber, seine Mitarbeiter und alle in das Shopsystem eingebundene Auftragnehmer beachten bezüglich des Datenschutzgesetzes (BDSG), des Telemediengesetzes (TMG) und aller weiterer den Datenschutz betreffenden gesetzlichen Regelungen deren Vorgaben und halten diese Vorgaben auch ein.

02. Um unser Angebot für sie als Besucher bzw. Kunde nutzerfreundlicher, effektiver und sicherer machen zu können, verwendet der ***rapidea-records* ® Music and Stories Downloadshop** in seiner Internetpräsentation „Cookies“, die, wie allgemein bei Geschäftsprozessen im Internet üblich und bewährt, bei Besuchen auf unseren Seiten als kurze Textdateien auf ihrem Rechner abgelegt werden, wenn sie es als Besucher bzw. Kunde durch die Einstellung auf ihrem Rechner ausdrücklich zulassen. Diese „Cookies“ sind keine Viren und keine Trojaner und verursachen auf ihrem Rechner keinen Schaden.

03. Besucher bzw. Kunden vom ***rapidea-records* ® Music and Stories Downloadshop** können Ihren Browser in ihrer eigenen Regie u.a. folgendermaßen einstellen: a) Cookies werden grundsätzlich blockiert, b) „Cookies“ werden ihnen angekündigt und gegebenenfalls von ihnen auf ihren Wunsch im Einzelfall zugelassen, c) als „Session-Cookies“ werden „Cookies“ nach Ende Ihres Besuchs wieder automatisch von Ihrem Rechner gelöscht.

04. Um unsere Software, Internetpräsentation und unser Angebot optimal an ihre Belange anpassen zu können, werden bei ihrem Besuch auf den Seiten vom ***rapidea-records* ® Music and Stories Downloadshop** der von Ihnen über ihrem Browser an unseren Server übermittelten Datensatz (Browsertyp, Browserversion, verwendete Betriebssystem, URL der zuvor besuchten Seite, Hostname des zugreifenden Rechners, die IP Adresse, Datum und Uhrzeit der Serveranfrage) auf dem von uns genutzten Server kurzzeitig gespeichert, automatisch statistisch ausgewertet. Der genannte Datensatz wird dann wieder umgehend gelöscht. Die Ergebnisse der statistischen Auswertung bleiben auf dem Server gespeichert und sind so anonymisiert, dass diese sich nicht bestimmten Personen zuordnen lassen.

05. Soweit Sie bei Ihrer Anmeldung im **rapidea-records** ® *Music and Stories Downloadshop* persönliche Daten und Informationen (Emailadresse, Name, Anschrift, Passwort) eingeben, geschieht das ausdrücklich auf ihren Wunsch hin, um mit uns eine Geschäftsbeziehung einzugehen und abzuwickeln. Wir nutzen die uns von ihnen im Rahmen der Bestellung zugänglich gemachten personenbezogenen Daten (Name, Anschrift, Mailadresse) ausschließlich, um ihren Auftrag zu bearbeiten, Ihnen den einwandfreien Zugang zu ihrem persönlichen Account zu ermöglichen, die Bestätigung Ihrer Bezahlung ihrem Account zu zuordnen, ihnen ihre bestellten Dateien nach Zahlungseingang freizuschalten, ihnen den Zugang zu Ihrem Downloadbereich zu sichern und um ihnen das Herunterladen der dann freigeschalteten Dateien zu ermöglichen. An sonstige Dritte werden wir Ihre persönlichen Daten nur dann weitergeben, wenn dieses für die Abwicklung und den Abschluss des von Ihnen ausgelösten Bestellvorgangs oder gegebenenfalls zur Rechtsdurchsetzung bzw. zur Verteidigung unbedingt erforderlich ist, oder wir gesetzlich, steuerrechtlich oder aufgrund behördlicher oder gerichtlicher Anordnung dazu verpflichtet sind. Wir werden Ihre personenbezogenen Daten ansonsten nicht für andere Zwecke nutzen.

06. Im **rapidea-records** ® *Music and Stories Downloadshop* werden angemessene und bewährte Maßnahmen und Verfahren zum Schutz ihrer persönlichen Daten eingesetzt, die dem neusten Stand der Technik entsprechen und die einem Missbrauch durch Dritte wirkungsvoll vorbeugen helfen.

07. Den **rapidea-records** ® *Music and Stories Downloadshop* haben wir auf den Server eines Providers geladen, auf dessen Server gegebenenfalls auch sie ihre Daten beim Anlegen eines Accounts und Vergabe eines Auftrags laden und abspeichern, dessen Betreiber im Sinne der Qualität und Datensicherheit alle technischen und rechtlichen Anforderungen erfüllt und dieses in auf seiner Internetseite www.alfahosting.de gemäß des Datenschutzgesetzes erklärt und garantiert.

08. Zur Abwicklung von Zahlungsvorgängen haben wir im **rapidea-records** ® *Music and Stories Downloadshop* einen Dienstleister als Partner integriert, der im Sinne der Qualität und Datensicherheit alle technischen und rechtlichen Anforderungen erfüllt und dieses in seiner vollen Eigenverantwortung auf seiner Internetseite www.paypal.com gemäß des Datenschutzgesetzes erklärt und garantiert.

09. Administrator, Programmierer und Webdesigner vom **rapidea-records ® Music and Stories Downloadshop** haben das Shopsystem nach neusten Stand der Technik unter Beachtung der gesetzlicher Regeln aufgebaut und überwachen dessen Funktion regelmäßig, so dass der Datenaustausch, die Datenspeicherung und die Datensicherung immer den Anforderungen des neusten Standes der Technik und den Regeln des aktuellen Datenschutzgesetzes entsprechen.

10. Als Kunde vom **rapidea-records ® Music and Stories Downloadshop** haben sie jederzeit das Recht und die Möglichkeit, den Wunsch auf Auskunft, Widerruf und Löschung der zu ihnen gespeicherten Daten vorzutragen. Sie haben bezüglich der gegebenenfalls zu ihnen gespeicherten Daten auch das Recht und die Möglichkeit, deren Herkunft und deren Empfänger sowie den Zweck der Speicherung zu erfragen, auf das Korrigieren bzw. Löschen der gegebenenfalls gespeicherten Daten aufzufordern sowie eine bei uns stillschweigend hingenommene oder erteilte Einwilligung zur Datenerhebung und Verwendung zurückzuziehen. Dieses alles können sie wirksam ohne Angaben von Gründen vortragen. Wenn diese Daten für die Abwicklung und den Abschluss eines von ihnen ausgelösten Bestellvorgangs oder gegebenenfalls zur Rechtsdurchsetzung bzw. zur Verteidigung nicht unbedingt erforderlich sind, oder wir gesetzlich, steuerrechtlich oder aufgrund behördlicher oder gerichtlicher Anordnung nicht dazu verpflichtet sind, diese Daten noch genauso zu speichern, werden wir ihren vorgetragenen Wünschen auf Korrektur bzw. Löschung umgehend nachkommen.

11. Eine Korrektur oder Löschung ihrer persönlichen Daten können sie auch direkt in Ihrem persönlichen Account durchführen, ein Auskunftsbegehren oder ein Zurückziehen einer stillschweigend hingenommenen oder erteilten Einwilligung zur Datenerhebung richten Sie bitte in Textform per Brief direkt an folgende Adresse:

rapidea-records ® Music and Stories Downloadshop

Dr. Ingo Bruchhold

Neptunstraße 8

D-13409 Berlin

12. Der *rapidea-records* ® *Music and Stories Downloadshop* verarbeitet personenbezogene Daten auf einem Server, der sich möglicherweise außerhalb des Landes befindet, in dem sie, als Besucher bzw. Kunde, leben und von dem aus Sie Zugriff auf die Seiten des Downloadshops nehmen.

13. Die „Erklärung zum Datenschutz“ in der Ausführung in deutscher Sprache ist rechtlich verbindlich und die in der Ausführung in der englischen Sprache rein informativ und unverbindlich.

14. Sollten Teile dieser Erklärung zum Datenschutz entfallen und/oder ungültig sein bzw. ungültig werden, sollen diese immer durch entsprechende Regelungen ersetzt bzw. ergänzt werden, die den aktuellen Stand der gesetzlichen Regelungen zum Datenschutz wiedergeben.

15. Änderungen dieser „Erklärung zum Datenschutz“ bedürfen der Schriftform und werden gegebenenfalls im *rapidea-records* ® *Music and Stories Downloadshop* gut zugänglich und mit aktuellem Datum versehen veröffentlicht.

Berlin, 23.12.2022

Dr. Ingo Bruchhold

---- Ende der Erklärung zum Datenschutz in deutscher Sprache ----

rapidea-records ® Statement on data protection

01. The ***rapidea-records ® Music and Stories Downloadshop*** and in particular its owner, operator and staff and all contractors associated with the shop system observe and comply with the specifications of the Federal Data Protection Law (BDSG), the German Telemedia Act (TMG) and all other statutory provisions relating to data protection.

02. In order to make the use of our website as user-friendly, efficient and secure as possible for our visitors and clients, the ***rapidea-records ® Music and Stories Downloadshop*** employs 'cookies'. These are tiny text files that are stored on the user's computer and are standard practice in e-commerce. These files are not viruses or trojans and cannot inflict harm on your computer.

03. Visitors or customers of the ***rapidea-records ® Music and Stories Downloadshop*** could set their browser in their own responsibility as follows: a) Cookies are blocked in principle, b) Cookies are announced to them and, where appropriate, allowed by them on their request in individual cases or c) as "session cookies", cookies are automatically deleted from your computer after the end of your visit.

04. Whenever you visit the web pages of the ***rapidea-records ® Music and Stories Downloadshop*** providers statistic program saves the information - browser type, browser version, operating system, the URL of the site visited previously, the host name of the computer, IP address and date and time of the server enquiry - that has been sent from you over your browser to the provider or server used by us. After evaluation by a statistic program working on the server, the information are automatically deleted. The calculated statistik data is saved in anonymised form. This all is so that we can best attune our software, internet presentation and content to our customer needs and interests.

05. In registering with the *rapidea-records* ® *Music and Stories Downloadshop* and entering your private data (email address, name, address, password), you do so of your own free will and to do business with us. The personal information (name, address, email address), to which we have access when you order items, is used by us only for the purposes of processing your order, allowing you unimpeded access to your personal account, linking the confirmation of your payment to your account, releasing the ordered files after receipt of payment, giving you access to your download area and allowing you to download the released files. We will only pass your personal data on to third parties in cases where the information is required for the processing of orders initiated by you or the settling of legal issues or tax legally bound or where we are compelled to by law or by official or judicial order. We will not use your private data for other purposes in principle.

06. In the *rapidea-records* ® *Music and Stories Downloadshop* we take all appropriate measures and use all standard procedures to ensure the protection of your data. These measures and procedures are in line with the latest advances in knowledge and technology and are effective in preventing abuse by third parties.

07. We have loaded the *rapidea-records* ® *Music and Stories Downloadshop* onto the server of a provider, on the server you also load and save your data on your own responsibility, whose operator complies with all legal and technical requirements in respect of quality and data security and as written and guaranteed on his homepage www.alfahosting.de.

08. As the provider of our payment system we at the *rapidea-records* ® *Music and Stories Downloadshop* have engaged a partner who complies with all legal and technical requirements in respect of quality and data security and, on his own website www.paypal.com, pledges and guarantees to do so and take full responsibility for complying in this regard.

09. The administrator, programmer and web designer of *rapidea-records* ® *Music and Stories Downloadshop* have built the shop system in line with state-of-the-art technology and in compliance with all legal requirements. They regularly monitor the functioning of the system to ensure that data exchange, storage and backup always meet the technical requirements of the day and comply with current data protection specifications.

10. As a customer of the **rapidea-records**® **Music and Stories Downloadshop** you are entitled, and able, at any time, to obtain information regarding the data held by us relating to your person, the origin of this data, the parties to this data, the purpose of storing this data, to correct or delete the data entered by you and to revoke any affirmed or tacitly accepted consent to your data being collected and used. You need not give reasons for ascertaining or requesting any of the foregoing. If this information is not strictly necessary for the settlement and completion of the order process you have initiated, or where appropriate, for enforcement or defense, or if we are under no legal, tax or regulatory or judicial authority to retain it in the same manner we arrange the deletion or correction.

11. You can correct or delete your private data held by us yourself by making the relevant adjustments within your personal account. Requests for information or notices of revocation of an affirmed or tacitly accepted consent to your data being collected and used should be directed by letter to the following address:

rapidea-records® **Music and Stories Downloadshop**

Dr. Ingo Bruchhold

Neptunstraße 8

D-13409 Berlin

12. The **rapidea-records**® **Music and Stories Downloadshop** processes private data on a server. This server may be located in a country other than the one in which you live and from where you access the pages of the download shop.

13. The German version of this "Statement on data protection" is the legally binding text. The English-language version is purely informative and non-binding.

14. Should sections of this Statement on data protection be or become invalid or be found not to apply, they shall be replaced or supplemented by clauses that reflect current legal stipulations regarding data protection.

15. Any alterations to this "Statement on data protection" must be in writing and will, where relevant, be published, along with the date of alteration, in the *rapidea-records*® *Music and Stories Downloadshop* in a location that is easily accessible.

Berlin, 23.12.2022

Dr. Ingo Bruchhold

--- End of Statement on data protection in English ---